

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

ثوغالين*

أساقس ذ وأزقأن ء فأقيم رأمضان ذي فرانس. شرا ن ثماديت ن ومأروارون ثمانزو، فورولو أك
ذ وماس دادار وآلاند سي ثراوسا، راند ثاسار عوفث ن ثغاطين. مي دكانان غار وقاوار ملاآن نذ ن حسان
ميس ن خالتيشآن. حسان نقلا غار دادار، ثحار كاس ماف تأس يأتاس: "أزال، زوار ومأك غار وأحام، يوسيد
باباك".

دراري بأذن ذاق واماس ن وأريذ أم وا يأتواسار عان ؛ رآزمان ثيطاوين نسان ذ يقاماش نسان،
عوقتآن، قيتش ؛ نناقاز فورولو، أم وا يارآيزان. سارحاس تازلا غار وأحام، يادجا وماس ذ واقال نأس.

ذاق وأحام، يوفا يماس ثصائع، ثاتقبال نيجيوآن، باباس تضان فالاس ثعشيرآن، ثرفازآن، ثيساذنان،
أم وفروخ ن ثريزوي. ثفا أبريد غارس، مسالامان. شان تامغارث، تاسيوال غار رأمضان:
" يوأض ذ ارفاز فورولو، أ ثيهاتا رآبي".

- أ شاميهاتا رآبي، ياقأعمار. يارني ذ لغارز. اقلاي ميرأغ.
- شاك؟ ثميرا ء ثفادرآذ خير ن زيك.

وين أهاد ياقلان ذي رأمضان، أثياف ثبادال قوت: ثرآبا ثماقتآن، ياطيقات، أكسوم نأس ثمال، وذام نأس
ذ ازاقاع، أم وا ور يوضينانش! وا يالان غارس وا سيأتيلين ذي باري يأساقساي فالاس. رأمضان ثوآعا
فالاسان س واول ييزيضان.

ثحير فورولو مالمي أديارق لغاشي باش أذ ياقيم ناتا تواسولث نأس. ثيط نأس غار ثاغمارث، ماني ثالا
ثفاليزث ذ وأقرا ب. س ناتا س ايتماس، مي ژرين أناقارو يارقا، رقان وولاوان نسان سي لفأرح.

ثمأردين، يأكساد رأمضان ساق وأقرا ب قيتش ن لقاش، يابضاها ن ء ثاروا نأس ثشأت ثشأت. ذين ذين
ثراضنيهان. أحام مارا يبارقاش، فأرحان أس لان. سيين يأسارقاد سي ثفاليزت أماقون، ن لأكواغاض
ثواقتآن. ذ لأكواغاض ن وأحام ن شرأع ن ثامدينث ن "la Seine". يأتاسان: " أقالت ثميرا أعاديس ثنوغ !
يارزام ثيقافالين ن ثقامجات نأس، يارني يأتا: " أقالت أمأك ء ييشارقان!"

ما تآكبآنيث ء ثيسخادمان ثلازميت شرأع باش أسثوش لبانصيو ن 7080 دورو يال ثلاثا ن ييورآن.
ثاتاس فاضما: " أطان أيا ناك ثواغيت ء ذاق يالا ثفأع".

ثاسوقيت مولود فأرعون ، ميس ن وقاليل .

2004 H.C.A.، سب، 105

*ثوغالين: ثيوآلين/ ثواآيث

I. ئېفزي ن وضريس: (06)

- 1- ئنيد ماتتا يالا وئالاس ذي ئسآدارث ئامازواروٹ. ماغار؟
- 2- فورولو يافراح س واساي ن باباس. وئلايآد ف تآمسال ئ ئيسفآرحآن.
- 3- فاضما تافراح اك ذ ناتآث. ماتتا ئ ديآمالآن وايا ذآق وضريس؟
- 4- كسآد سآق وضريس اكاتوال ن ئفآكا.
- 5- بادآل أوال يوزيران س واكنيو نآس ئذن وساتال "أقلاي ميرانغ".

II. ئوتلايٹ: (06)

- 1- سلاض ئافييرٹ : "رقآن وولاوان نسان سي لفآرح".
- 2- وشد ئالغا ئاحآرفيٹ ن ومياق: "ئناقآز".

III. أسانفالي س ئيرا: (08)

أريد وئيس، ئذاق أها ئوتلايآد ف لغوربات جار زيک ذ يميرا.

Tuyalin

Aseggas d uzgen i yeqqim Remḍan di Fransa. Yiwet n tmeddit n umezwaru n lexrif, Furulu akked gma-s Dadar uyalen-d seg lexla, nehren-d tajlibt n tyeṭṭen. Mi d tikli ad awḍen taddart, mlalen-d Ḥsen, mmi-s n xalti-tsen. Ḥsen yekna yer Dadar, yebbi-t di tḥenket-is, yenna-as: "Azzel, zwir gma-k s axxam, yusa-d baba-k".

Arrac bedden di tlemmast n ubrid am wid iserreen; ldi allen-n sen d yiqemmucen-n sen, ggugmen. Yiwet n teswiet, ijelleb Furulu, amzun di tnafa i d-yefrawes. Iserreh-as d tazza s axxam, yeḡḡa gma-s d lmal-is.

Deg uxxam, yufa yemma-s tcebbeḥ, tettmagar imḥuren, baba-s zzin-as lḡiran, irgazen, tilawin, am uglaf. Iga abrid yer-s, msalamen. Yiwet n temyart, tenṭeq yer Remḍan: «Yewweḍ d argaz Furulu, ad t-yehrez Rebbi.

- Ad kem-ihenni Rebbi. D tidet meqquer. Yerna d lawan, aql-i fukkey.
- Keččini? Tura i tḡehdeḍ wala zik! »

Win ara imuqlen mliḥ di Remḍan, ad t-yaf ibeddel nezzeh: irebba leḥnak, yebbelbel, taksumt-is mellulet, udem-is d azeggay; amzun urḡin yuḍin! Kra n win yesean win i as-yettlin deg Lpari yesteqsa fell-as. Remḍan yettarra-d yef tuttriwin-n sen s wawal aḍidan.

Iḥar Furulu melmi ara ffyen lyaci akken ad yeqqim netta d yimawlan-is. Tiṭ-is yer yiwet n teymert, tænnec dinna yiwet n tbalizt d yiwen n uqrab. S netta s watmaten-is, mi walan aneggaru yekka tawwurt, nneflen wulawen-n sen seg lferḥ.

Imir, yejbed-d Remḍan seg uqrab cwiṭ n lqec, yebḍa-ten i warraw-is, yiwen yiwen. Din din, lsen-ten. Axxam merra yebberqec, ferḥen akken llan. Syin yeddem-d si tbalizt ameqqun n lekwayeḍ, ttwacudden am uttafttar. D lekwayeḍ n uxxam n ccree n temdint n "la Seine". Yenna-asen: «Walit tura æebbuḍ-iw! Yekkes tiqeffal n tsedrit-is, ikemmel awal-is: muqlet amek i yi-cerrgen! »

D acu kan takebbanit i t-yesxedmen yelzem-itt ccree ad as-d-tettak *apansyu* n wazal n 7080 n duru yal tlata wayyuren.

Tenna-as Faḍma: " Aṭṭan-ayi inek d tawayit ideg yella nnfee! »

Mouloud FERAOUN,
Mmi-s n yigellil,
HCA, 2004, sb. 105.

Isestanen :

I. Tigzi n uḍris: (06)

- 1- Ini-d d acu-t unallas deg tseddart tamezwarut. Ayyer ?
- 2- Furulu yefreh s tisin n baba-s. Mmeslay-d yef temsal i t-yesferhen.
- 3- Faḍma tefreh ula d nettat. D acu i d-yemmalen aya deg uḍris?
- 4- Suffey-d seg uḍris aktawal (iger n umawal) n *tfekka*.
- 5- Beddel awal yettuderren s uknaw-is (urwas-is) ilmend n usatal: ' Aql-i **fukey** ! '

II. Tutlayt: (06)

- 1- Sleḍ isegran n tafyirt-a: **nneflen wulawen-nsen seg lferh**.
- 2- Efḵ-d talya taḥerfit n umyag "**yefrawes**".

III. Asenfali s tira : (08)

Deg tallit n Urumi, uqbel tagrawla n 1954, Remḍan yuḡal-d seg Fransa, yegla-d s waṭṭan. Maca, yewwi-d *apansyu*. Xersum d at uxxam ad rwun ayrum. Awal tenna-t-id Faḍma, "d tawayit ideg yella *nnfec*!"

Aru-d ullis ideg ara d-temmeslayeḍ yef lyerba gar zik d tura.

7:50-131

[illegible][illegible]

ለ፡ጽ ፡ሐዳ፡ጊ፣ በ፡ጁ፡ በ፡ፈፈ-፡፬ ተፎ፡፱፱፡፭፣ ተ፡ተ፡ፈ፡ጽ፡፬ ደፈ፡ጵ፡፬፡፤፣ ፱፡፱፡፡፬ ጸጸ፡፤፡፬ ሄጸ፡፩፡፤፣
 ደፀ፡ጽ፡ጵ፡፤፣ ተፈ፡።፡፤፣ ፡ፈ፡ጽ፡።፡፤፡ ደጽ፡ ፡፱፱፡፤፡ ሦ፡፬፡፡፬፣ ፈ፡፱፡።፡፤፡ በ፪፡፡ተ፡፤፡ ተ፡፤፡፶፡፬ተ፣ ተ፡፤፡፱፡። ሦ፡፬
 ፬፡፤፡፤፡ " በ፡፡፡፡ ለ፡፬፡ጽ፡ጵ ፡፱፡፬፡።፣ ፡ለ ተ-በ፡፤፡፬፡ጵ ፬፡፱፱፡፤፡".

- [illegible]

[illegible][illegible][illegible]

$\Lambda \cdot \mathbb{C} : K \cdot l \cdot t \cdot K \div \mathbb{O} \mathbb{O} \cdot l \mathbb{E} t \in t \cdot \Pi \div \mathbb{O} \mathbb{X} \div \Lambda \mathbb{L} \div l \Pi \div l \mathbb{X} \div \mathbb{L} \cdot \mathbb{E} t t \mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{O} \div \mathbb{A} \cdot \mathbb{A} \cdot \mathbb{O} \cdot \Lambda \cdot t \div t \cdot t \cdot K \cdot \mathbb{X} \cdot l \mathbb{O} \Pi : l$
 $\cdot \mathbb{X} \cdot l \text{ l } 7080 \text{ l } \Lambda : \mathbb{O} : \Pi \cdot l \text{ t } l \cdot t \cdot \cdot \Pi \Pi : \mathbb{O} \div l.$

ተ፡ዘ፡-፡። ጸ፡፪፡ : " ሃሃ፡-፡፡ ይ፡፫፡ ለ ተ፡፡ ሦይተ ይለ፡፮፡ በ፡፯፡ ስር፡፤ "

HCA, 2004, 97-101, 105.

الموضوع الثاني

ثاديانت ن لويزا

جار ن يذورار ن لأقبايال نعالان، تاغميد ثنأوارث تاملالان؛ نسام ناس لويزا. تاهوت ياحلان قوت ثيف نيساندان ن وقاوار ناس اس لانت. اس مي تاموت ياماس تادجيتيد غارس ارباعاش (14) ن يساقسان ذاق يلا (لاعمار) ناس. باباس نعاواذ ارشال، لويزا ثوالا تاربيت. اس مي تاخلاض عشرين (20) ن يساقسان عارمائد فالاس نالقفان (نخاطبان)، يوساد بيدج ن ومازان نعدجباس؛ ثقابليت، ثارني اساقاس ياويت. ثوري نذاس ثاهيويت نساماس: زاهرا.

اس مي هاتان وودان رباح ذ لاهنا ف لويزا، بذون توثلايان؛ قاران فالاس اوار ثقي. تاخلاض توثلايت ايا غار ورقاز ناس، يومان؛ تاغضال اخنفوف ناس، ياكثار ياوعيت، تادجا ياليس، ثوالا غار ثادارث ن باباس، ثاقيم اساقاس نخاطبيت ويشت. ثارفاذ اعاديس، ثوري اهو، امدا ياخس رابي اذيدوم وارشال ناس، ثالقاد، ثوالاد غار يفاسان ن ثماطوث ن باباس؛ ثاروا ثارزوقي (لامرار)، قرينيت ذي ثادارث توال ن وابدز غارس طاقث، ثاقيم ديس ثلاثا ن يساقسان س نيشث ن ثفاندورث.

وسان زارين، لويزا ثاتز ايار ثمادورث فالاس، شان واس ثوالا ام ثناهولث، ثاكثار ثاروال سي لحابس ناس، ثاتزال ور ثازري ماني، ادي ثانخا (ثتعااب)؛ ثوضي، يوفيت ييشث، ثرافذيت غار سبيطار، يادجيت دين و يروح، مي دوسين ثماجايان (نطبييان) داوانيت، ساقسانت؛ ثاحكاسان ثانفوسث اماك ثالا و اطوان ناس تشارشوران س يماطوان. كسان فالاس اكانيل، لاغان ي و تيعاونان يوسيد. مي ياسلا اك ذ ناتا ثاقصيت، ثغاضيت؛ ياويت غارس.

شران واس ثاخس لويزا لاكواغاض، ثروح غار وقاوار ناس باش اهانيتاسارق. ذاق وبريد ثامليل نذ ياليس، ول ماعقالانثش، جاماك ساق واس مي تادجا و تازريش، اك زاهرا ول ثاسينش ياماس، ول ثازري لا تاموث لا ثاتادار. ايت وقاوار ور تونش ثانوارث ي ديرابا واذرار، سيوضان لاخبار ي زاهرا، نانس: يامام هاتا ذاق وقاوار. تاهوت ثافراح، ثومان ول ثومينش، ثورزي ادي توفاء، ثيلا، و ثامقار فالاس ثاسودينيت، موانث سي لفارج. مي ثاكثار لويزا اتروح ثاسيوال غارس ياليس: «أ ياما ول ثوفيد ماني اتروحاذ؛ اتروحاذ نذي، اتراد ذاق وخام نو». ذاق ومازوارو ثاقوما، مي زرين ووسان ثاقبال، و ثروح غار ياليس ثاسامد وسان ناس.

اما قاران: «اس ييفان وسان وكال، ذ اس ماني اتمليل ثسا نذ ن و تيورين».

نورا باقاسميا

اسانفالي س ثيرا ذي ثمازيغث.

H.C.A 2006.2007 سب 58-59

I- ئىقزى ن وضريس: (06)

- 1- مائا يوغان ئامادورث ن لويزا المي ئاخلاض غار والاف؟
- 2- كساد ساق وضريس سائاث ن ئافيار يائوثلايان ف ووسان ئقأبحان ئادار لويزا.
- 3- وشد اناماك ن ئافيرث ايا: "تاتر ايار ئمادورث فالاس".
- 4- سارقاد سي ئسادارث ئامازواروئ اكاوال ن ئهوسكي (زين).

II- ئوئلايئ: (06)

- 1- سلاض ئافيرثا : ماعقالانث.
 - 2- قان ئافيرث ايا س ئاسغونث ئوانان جار ئييا: (اك، جاماك، كيس ما) ئينيذد مائا ئاسانفالاي.
- تغيران ووزان سي لويزا ژرين رباح ذ لاهنا فالاس.

III- اسانفالي س ئيرا: (08)

لويزا ئالاف ئادجا ياليس تامار انث (ذي دوح).
أريد وليس ف ياليس: زأهرا، ساق واس مي تئادجا.

Tadyant n Lwiza

Ger yidurar n leqbayel əlayen, temmxi-d tjeğğıgt mellulen, isem-is Lwiza, d taqcict icebhen atas, tufrar xef tullas n taddart-is merra. Asmi temmut yemma-s teğğa-tt-id tesəa rebəttac n yiseggasen deg leəmer-is. Baba-s iəawed zzwağ, Lwiza teqqel d tarbibt. Asmi tessawed əecrin n yiseggasen, ttuqten-d fell-as yinexdəben; yusa-d yiwen n yilemzi iəğeb-as, teqbel-it, aseggas kan tedda, tesəa-d yid-s taqcict tsemma-as Zehra.

Asmi walan ləaci izad rrebəh d lehna xef Lwiza, usmen, bdan heddren, gren-d fell-as ayen ur texdim, awal yewwed xer umezzux n urgaz-is, dxa yerfa ixil d sseh, texdel nnif-is, yekker yebra-as, teğğa-n yelli-s deg dduh, tuxal-d s axxam n baba-s teqqim aseggas yuxal yusa-d yiwen ixdeb-itt, yux-itt, tuxal terfed s tadist tesəa-d aqcic. Imi Rebbi irad akka zzwağ-is ur idum ara tennebra-d, tuxal xer yifassen n tmeṭṭut n baba-s; terwa lemrar. Gren-tt deg yiwet n texxamt tama n ubrid, d tamectuht tesəa tadwiqt, teqqim deg-s tlata n yiseggasen s yiwet n tqendurt.

Ussan zerrin, Lwiza tettiḍyiq ddunit fell-as. Yiwen n wass teḍra yid-s am tmeslubl, terwel-d seg lħebs-is, tettazzal ur teḍri anda, armi tt-yerza facal, texli ur d-tewwi s lexber, yufa-tt-id yiwen yerfed-itt xer sbiṭar, yeğğa-tt din iruħ. Mi d-usan yimesujiyen, dawan-tt, syin steqsan-tt, teħka-asen-d taqsiṭ akken tella, allen-is ttcercurent d imeṭṭawen. Dxa kksen-as axbel, kkren ssawlen i umdan-nni i tt-iəawnen yusa-d. Mi yesla ula d netta taqsiṭ, txaḍ-it, yekker ijmeə-itt tettidir xer twacult-is.

Yiwen n wass tuħwağ Lwiza lekwaxed, terza xer taddart-is n zik akken ad ten-id-tesuffex. Deg ubrid-is, temlal d yelli-s maca ur myeqalent ara, acku seg wasmi i tt-in-teğğa deg dduh ur tt-twala, ula d Zehra werğin tessin yemma-s ur teḍri temmut nex tedder. At taddart ur ttun ara tajeğğıgt i d-irebba udrar-nsen, ssawden lexbar xer Zehra, nnan-as yemma-m atta deg taddart. Taqcict yeffex-itt leeqel, tumen ur tumin, tnuda armi tt-temlal, tmuger-itt s yimeṭṭi, thennec-itt xer tama-s, nneflent seg lferħ. Mi tekker Lwiza ad truħ tenṭeq xur-s yelli-s: “A yemma ur tufid sani ara terred, ad tedduḍ yid-i, ad teiced deg uxxam-iw”. Tazwara tugi, armi əddan wussan, tuxal teqbel, truħ xer yelli-s tkemmel yid-s ussan-is.

Akken qqaren: “Anwa ass yifen akk ussan ... Mi ara temlil tasa d wayen turew”.

Nora BELGASMIA.
Asenfali s tira di tmazixt,
H.C.A 2006- 2007. Sb : 58-59

Isestanen:

I. Tigzi n uḍris: (06)

- 1- D acu i ihudden tudert n Lwiza, imi tewwed armi tennebra?
- 2- Kkes-d seg uḍris snat n tefyar i d-yemmalen yir ussan i tedder Lwiza.
- 3- Efkd anamek n tefyirt-a: **"Tettiḍyiq ddunit fell-as"**.
- 4- Suffex-d seg tseddart tamezwirut aktawal (iger n umawal) n **thuski** (ccbaḥa).

II. Tutlayt: (06)

- 1- Sled isegran n tefyirt-a: **"Myeqalent"**.
- 2- Qqen tafyirt-a s tesyunt iwatan ger tiyi : (**Ulama, acku, yas akken**), temled-d d acu i tessenfalay :
 - Usmen medden yef Lwiza ... walan izad rrbeḥ d lehna fell-as.

III. Asenfali s tira (08)

Lwiza tennebra-d, teḡḡa yelli-s deg dduḥ.

-Aru-d ullis ideg ara d-tessugned (d-txayled) amek i d-tekker Zehra seg wasmi i tt-teḡḡa yemma-s.

†•ΛΠ•† † ⅁:Σ✱•

[illegible][illegible][illegible][illegible]

•KK÷lEz•O÷l: “•l:• •⊙⊙ πΣJL÷l •KK :⊙⊙•l... LΣ •O• †÷LllΣL †•⊙• Λ :•π÷l †:O÷:”.

1:0. 04X.05H.
•04X.12 0 120. 12 12. 1227
H.C.A 2006- 2007. 00 : 58-59

ደግሞ ተገቢ :

I. ተደጽጾ 1 : ይወያይ : (06)

- 1- ለ • ፎ : ደ ይፀ፡ለለብ ተ፡ለፍዐተ ለ፡ደጽ•, ደረደ ተ፡ፋዩ •ዐረደ ተ፡ዘፋወዐ • ?
- 2- ቆቆፍ-ለ ፀ፡ጽ : ይወያይ ፀ፡ተ ለ ተ፡ጸጠ•ዐ ደ ለ-ጠ፡ረረ•ዘ፡ብ ጠደዐ ፡ፀፀ፡ብ ደ ተ፡ለለፍዐ ለ፡ደጽ•.
- 3- ፋጽቆ-ለ •፡ረፋቆ ለ ተ፡ጸጠደዐተ-•: “ተ፡ተ፡ደደጠደገ ለለ፡ደተ ጸ፡ዘረ-•ፀ”.
- 4- ፀ፡ጸጸ፡ሦ-ለ ፀ፡ጽ ተፀ፡ለለ•ዐተ ተ፡ረ፡ጽ፡ዐ፡ተ •ቆተ፡፡ዘ (ደጽ፡ዐ ለ ፡ረ፡፡ዘ) ለ ተፀ፡ፀቆደ (ፎፎዐ•ሉ•).

II. ተ፡ተረ፡ጠተ: (06)

- 1- ፀዘ፡ዩ ደፀ፡ጽዐ•፡፡ ለ ተ፡ጸጠደዐተ-•: “ረጠ፡፡ገ•ዘ፡ብ”.
 - 2- ሂሂብ ተ፡ጸጠደዐተ-• ፀ ተ፡ፀሦ፡ተ ደ፡፡ተ፡ብ ጽ፡ዐ ተደጠደ : (፡ዘ፡ረረ•, •ፎቆ፡, ሦ፡ፀ •ቆቆብ), ተ፡ረዘ፡ዩ-ለ ለ •ፎ : ደ ተ፡ፀፀ፡፡ጸ፡ዘ፡ዘ፡ጠ :
- ፡ፀረብ ረ፡ለለብ ሦ፡ጸ ለ፡ደጽ• ፡ዘ፡ብ ደጽ•ለ ዐዐዐ፡ሉ ለ ለ፡ፀ፡ብ ጸ፡ዘረ-•ፀ.

III. •ፀ፡ብጸ፡ዘ፡ደ ፀ ተደዐ• (08)

- ለ፡ደጽ• ተ፡ዘፋወዐ-ለ, ተ፡ጽጽ• ጠ፡ዘረ-ፀ ለ፡ጽ ለለ፡ሉ.
- ዐ፡፡-ለ ፡ዘረፀ ደለ፡ጽ •ዐ ለ-ተ፡ፀፀ፡ጽ፡ደ (ለ-ተጽ፡ጠዘ፡ዩ) •ረ፡ቆ ደ ለ-ተ፡ቆቆ፡ዐ ጽ፡ፀዐ• ፀ፡ጽ ፡፡ፀረደ ደ ተተ-ተ፡ጽጽ• ጠ፡ረረ-ፀ.

الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

العلامة		عناصر الإجابة "توغالين"	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	0.5	1- أنالاس ذي تسادارت تامازواروث ذ ازغاراي.	I ثيفزي ن وضريس
	0.5	-لاخاطار ئمياقان فثين غار ووذام ويس كراد.	
	0.5	2- يافراح س لقاش أساد يآوي سي فرانسا (أروض)	
	1	3- أديمالان لفأرح ن فاضما ذاق وضريس : ثصاأع ، ثاتقبال ئنجيوآن .	
	0.75	- ثاتاس فاضما : " أطان أيا ناك تواغيت ئ ذاق يالا نفاع "	
	0.25×9	4- أكتاوال ن ثفاأا : ماق ، أطاوان ، ئقاماش ، ئماقان ، أكسوم ، وذام ، أعاديس ، ئيط ، ولأوان.	
06	0.5	5- أبادال ن واول بوزيران س وأكنيو تأس نذ ن وساتال " أقلاي ميرأغ "	II ثوثلايث
		ماغرأغ ، فعامرأغ ، وقثيغ ، فوكأغ	
	0.5	1- ثاسلاط ن ثافبيرث : " رقان وولاوان نسان سي لفأرح "	
	0.5	رق : د امياق يافثين غار بيزري ذ اسأغرو ن : د اماتار وذماوان د امأسكار (أسانتال، أميأاو)	
	1	وولاوان : ذ اساماذ ئمسأفزي	
	1	نسان : ذ امقيم أوصيل أساماذ ن يسام	
06	0.5	سي : ثانزأعث	
	1	لفأرح : أساماذ أروسريذ (أساماذ س ثانزأعث)	
	1.5	2- ثالغا ثاحأرفيث ن ومياق "نناقاز" : ناقأاز	

تابع الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	1	- أضريس أذ بيلي ذ ولّيس	III أسأفالي س تيرا
	1	- ولّيس أذبيآد ف كراض ن يموران أذبيلي وفاريس يأحلا؛ ما:	
	0.5	1. يأتواغراي س وأسها	
	0.5	- أسأبتار يآزديق (ثالتونين، ثيسأدارين...)	
	0.5	- أسيفأز ثواثا؛	
	0.5	- ثيفيار رسأنت ف يلوغان ن تجآرومت؛	
	0.5	- أماوال يوفير نذ ن وسأنتال؛	
	0.5	- ثلوغان ن تيرا تواضأفرآن.	
	0.5	2. يآزضا أمأك نلاق	
	0.5	- ثودسا ن وأضريس تسأدارين؛	
	0.5	- ثوقنا جار تسأدارين ثاتسأهال ثيفري؛	
	0.5	- ثيمأزرا ن ييمياقان وفيرأنت نذ ن ثيلاوت؛	
	0.5	- أسامراس ن يناملآن ن واكود ذ يآ ن واذاق فأرزآن.	
	0.5	3. يوفير نذ ن وسأنتال ئ ديتواوشآن	
	0.5	- أضريس ذ ولّيس يآمدان؛	
	0.5	- أضريس يأتواابنا ف ثغأسا ن وولّيس؛	
	0.5	- أضريس أذبوفير نذ ن وسأنتال	

العلامة		عناصر الإجابة * Tugalin *	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	0.5	1- Deg tseddart tamezwarut anallas d azɣaray , acku imyagen	I Tigzi n uɣris
	0.5	ftin ɣer wudem wis krad.	
	0.5	2- Ayen i yesferhen Furulu d icettiden i as-d-yewwi baba-s	
	0.5x2	seg Fransa.	
	0.75	3- Ayen i d-yemmlen lferh n Faɣma :	
06	0.25x9	- Tcebbeh, tettmaggar imɣuren.	II Tutlayt
	0.5	- Mi d-tenna: "aɣtan-ayi-inek d tawayit ideg yella nnfeɛ! »	
	0.5	4- Aktawal n tfekka: taɣenket, allen, iqemmucen, lehnak, taksumt, udem, aɛbbuɣ, tiɣ, ulawen.	
06	0.5	5- Abeddel n wawal yettuderren s uknaw-is ilmend n usatal: "aql- i fukkey " = ɣliɣ, zwiɣ, meqqrey, wessrey, ɛeɛfey.	III Asenfali s tira
	0.5	1- Tasleɣt n tefyirt : " nneflen wulawen-nsen seg lferh"	
	0.5	- nnefl = d amyag yeftin ɣer yizri, d aseɣru	
	1	- ... n = d amatar udmawan, d asentel (d ameskar, amigaw ...)	
	1	- wulawen = d asemmad imsegzi.	
06	0.5	- ...-nsen = d amqim awsil asemmad n yisem	III Asenfali s tira
	1	-seg = tanzeyt	
	1.5	- lferh = asemmad arusrid.	
08	0.5	2- talya taɣerfit n umyag " yefrawes " = friwes.	III Asenfali s tira
	0.5	Aɣris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a :	
	0.5	- Taferkit :	
	1.5	Asebter zeddig	
	1.5	Tira tettwayer	
	1.5	- Afares :	
	1.5	Asentel iban	
	1.5	Aɣris d ullis (taɣessa n wullis tefrez).	
	0.5	- Tutlayt :	
	0.5	Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n umawal	
08	0.5	Aqader n yilugan n tira	III Asenfali s tira
	0.5	Asigez n uɣris	
	0.5	- Taseddast / Tazɣawt	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	Tuqna gar tefyar d tseddarin	
08	0.5	Aqader n yilugan n tezɣawt taɣrisant	III Asenfali s tira
	0.5		

العلامة		عناصر الإجابة "ثاديات ن لويزا"	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	2	1. توثلايث ن يودان.	I تيفزي ن وضريس
	0.5	2. سأنات ن تآفيار يأتوثلايان ف ووسان نقأبحان ثاذآر لويزا:	
	0.5	- ثأروا ثارزوفي (لأمرار).	
	1	- ثاتزأيار ثمأدورث فالأس.	
	4×0.5	3. أنامأك ن تآفييرت: "ثاتزأيار ثمأدورث فالأس" ثاتيضيق ثمأدورث فالأس. 4. أكتاوال ن تهوسكي (زين): ثاناوارث، ثامألالت، يآحلان، ثيف.	
06	1.5	1. أسلاض ن تآفييرث "مأعقالانت":	II ثوثلايث
	1.5	مأعقال: د امياق يآفتين غار بيزري د امياغ د اسأغرو، نت: أماتار وڈماوان، د امأسكار (أسانتأل، أميأاو)	
	2×1.5	2. تآغيرآن وودان سي لويزا جامأك زرين ربآح ذ لآهنا فالأس. ثأسأنفالاي ثامأنتيلت.	

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	1	- أضريس أذ بيلي ذ ولّيس	III أسانفالي س تيرا
	1	- ولّيس أذبيآد ف كراض ن يموران أذبيلي وفاريس يآحلا؛ ما:	
		1. يآتواغراي س وآسهال	
	0.5	- أسآبتآر يآزديق (ثآلآونين، ثيسآآارين...)	
	0.5	- أسيفآز نآا؛	
	0.5	- ثيفيار رسآنت ف يلوآان ن تجآرآومت؛	
	0.5	- أآوال يوفير نذ ن وسآنتآل؛	
	0.5	- نلوآان ن تيرا تآواضآفرآن.	
		2. يآزضا أآآك نلاق	
	0.5	- ثودسا ن وآضريس تسآآارين؛	
	0.5	- ثوقنا جار تسآآارين نآتساآهآل ثيفري؛	
	0.5	- ثيمآرا ن ييمياقآن وفيرآنت نذ ن ثيلاوت؛	
	0.5	- أسآمرآس ن ينآآالآن ن وآكود ذ يآ ن وآذاق فآرزان.	
		3. يوفير نذ ن وسآنتآل ئ ديتآواوشآن	
	0.5	- أضريس ذ ولّيس يآمدان؛	
	0.5	- أضريس يآتآابنا ف نغآسا ن وولّيس؛	
	0.5	- أضريس أذبوفير نذ ن وسآنتآل	

تابع الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

العلامة		عناصر الإجابة	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة	* Tadyant n Lwiza *	
06	02	1-Ayen i ihudden tudert n Lwiza d tismen d lehdu n medden.	I Tigzi n uḍris
	0.5	2-Snat n tefyar i d-yemmalen yir ussan tedder Lwiza:	
	0.5	- terwa lemrrar	
	01	- tettiḍyiq ddunit fell-as	
	0.5×4	3- "Tettiḍyiq ddunit fell-as": ttzaden iḡebban – ttneren wurfan..... 4. Aktawal n thuski: taḡeḡḡigt, mellulen, icebḥen, tufrar.	
06	1.5	1. myeeqal : damyag, d aseḡru	II Tutlayt
	1.5	---nt : Amatar udmawan, d ameskar	
	1.5×2	2. "usmen medden ḡef Lwiza acku walan izad rrbeḥ d lehna fell-as". - Tessenfalay tamentilt	
08	0.5	Aktazal ad ibedd ḡef yisefranen-a :	III Asenfal i s tira
	0.5	Taferkit:	
	0.5	Asebter zeddig	
	0.5	Tira tettwafham	
	1.5	Afares :	
	1.5	Asentel iban	
	1.5	Aḡris d ullis (taḡessa n wullis tefrez)	
	0.5	Tutlayt :	
	0.5	Asemres n yisuraz	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n umawal i iwulmen asentel	
	0.5	Tira ilmend n yilugan-ines	
	0.5	Asemres n usigez iwatan	
	0.5	Taseddast / tazḡawt :	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	Tuḡna gar tefyar d tseddarin	
	0.5	Aḡader n yilugan n tezḡawt taḡrisant	

